△安省中華總會館爲爭取移民平等待遇發起召開全加代表大會通告

爲通告事。茲據本會館四十九年五月四日第一次常務會議。決議。「關於加政府對華移民條例。近年來雖略有改善。惟較諸歐洲移民入境。我華僑尚未獲得平等待遇。似此情形。仍須繼續力爭。故擬由本會館發起召集全加各埠中華會館及僑胞。選派代表。齊集柯京。舉行會議。提供意見。商定呈文內容。聯同發呈。俾同一主張。同一要求。劃一行動。以收最大效果。并由全體代表議見移民部長。面遞呈文。一等議在案。并經由改善移民條例運動委員會擬定發起召集大會辦法。除分函各埠中華會館。中華商會。同源會。及籍民會。查照辦理外。合行將召集大會條例登報公佈。俾各週知。事屬創舉。抑亦我全加僑胞福利攸關。務請相與推誠合作。以赴事功。倘有卓見提供。希交由代表用書面示知爲盼。右通告

全加各埠中華商會同源會籍民會暨各埠僑胞

安省中華總會館主席黃衛青秘書主任張星輝

中華民國四十九年五月十日

附代表大會條例

㈠定名：全加華僑爭取移民平等待遇代表大會

㈡目的：集中全僑力量。同一主張。同一要求。劃一行動。向加政府交涉。爭取華僑移民平等待遇

㈢日期：定於五月廿八日起。壹連三天。五月卅日全體代表謁見移民部長。

㈣大會地點：柯京中會華館

㈤費用：各地代表來回旅費及壹切費用概由該地派出代表之團體或僑胞負責。代表名額由各自定。

㈥若該地中華會館不能派出代表時可由該地僑胞另選代表或托附近之團体代表兼代表。

㈦各地之中華會館。中華商會。同源會。籍民會。均可選派代表。

㈧若該地無中華會館者。可由該地僑胞選派代表。

㈨各地代表須於五月廿七日前。報告柯京中華會館以便代定旅館住房。

通訊地址：Chinese Community Centre of Ottawa, 201 Albert St., Ottawa, Ont.

電話 CE 2-7728

㈩各地代表。須於五月廿八日。抵達柯京。參加會議。

㈠㈠各地僑胞對於移民例有建議時。務請書面送交該地代表携帶晉京。提交代表大會彙集列入呈文內。於謁見移民部長及政府當局時。一同面呈。

安省中華總會館再函各埠會館及僑胞

多朗度訊。駐本埠安省中華總會館。爲爭取移民平等待遇。發起召開全加代表大會事。業已分函各埠會館及僑胞。並登報通告。請各埠報告一切。錄之如下：

逕啓者。本會館六月十日公函。諒邀鑒閱。頃接加國會副議長復函。略謂「正議長已與移民部長。確定於九月三十日接見全加各地華僑代表。商討對華移民條例改善事宜」等語。現查距離大會之期在邇。想執事先生等。當有成竹在胸。毅然委派代表蒞會。以謀我全僑福利。倘或因各種情形所限。未能派出代表。可否托權本會館。俟到柯京時代爲就地委派代表。聯同謁見移民部長。以示全僑之主張。及劃一之行動。茲本會館所擬之呈文大綱。抄錄奉閱。希爲指示見復爲荷。此致

全加各埠中華會館。中華商會。同源會籍民會。暨各埠僑胞。

安省中華總會館主席黃衛青

秘書主任張星輝

中華民國四十九年五月十九日

附錄本會館草擬呈文大綱

一。凡加籍華人之子女。不限年齡。不限已未結婚。其父母亦不限年齡。應准予入境。以謀家庭團敘。

二。凡前已有存案。而現在繼續供給在香港之親屬或孤兒。應准予入境。以便利維持彼等之生活。

三。凡前經被拒絕之移民入境者。應請復行核辦。給申請人之新機會。

四。現在香港之難民。應酌量准予入境。

五。應令駐香港之移民局。簡化及迅速辦理申請入境之各項手續。

附註。倘有任何意見時。請繕備寄交本會館提交代表大會討論。以便編入呈文內。

郊區影院被刼

雲哥華。加新社電。本汝比格蘭烏道格拉斯公路三九六〇號加斯加德斯汽車電影院。星期一日夜被一單騎匪持槍打刼。搶去現欵一千五百元。

警局報告說。該匪進入售票房內。威嚇經理史第爾。並奪取欵箱。警局聞報後。即派警員携同警犬往搜查。惟尚未探知匪徒之行踪。

○黃寶琛謝啓

啓者弟是次參加全美洲慰親大會慶典荷蒙雲埠黨社叔父昆仲慇懃欵待高義隆情銘感五中惟因業務關係返回本城行期忽忙未克逐一握別道謝抱歉殊深謹登數言藉申謝悃并祝

大會成功諸公康健

○訃告

先考諱錦昂字道琮周公府君痛於中華民國四十九年五月廿三號晨壽終正寢積閏享壽八十歲不孝等跪天呼地魂歸莫及親視含殮遵禮成服擇於本月廿七日下午一時假座暗市黨殯儀館舉行扶柩歸土安葬伏市蘭墓園恭屬宗親戚友世誼哀此

訃聞

未亡人　盧氏泣淚稽首

孤子　耀津耀宏耀濂泣血稽顙

媳婦　黃氏何氏呂氏拭淚稽首

男孫　松位松想鴻年拭淚稽首

○曾傳培謝啓

啓者弟昨上月因被車撞傷當時車入升沼市醫院調理幸無大碍但在院期間叨蒙域埠黨社派員暨各昆仲親朋戚友親到慰問并慇賜生花鮮菓餅食等弟拜領之餘銘感五內今幸痊癒平安出院惟仍須在寓休養未克登門一一叩謝謹登數言聊表謝悃并祝

各位康健

◎訃告

先叔諱池來鄭公府君痛於中華民國四十九年五月八日病終公醫院積閏享壽六十九歲荷蒙宗伯叔家敦錫聰錦華等協同料理喪事經於同月十三日在丹李維街暗市黨殯儀館舉行喪禮扶柩出殯歸土安葬於海景墳場叨蒙宗親戚友惠贈聯儀花圈並親臨執紼素車致送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

侄　鉅沾拭淚

厚熙芳名　恕不稱呼

（聯儀）慶歡合家　漢柳合家　錫聰合家

炳森　每廿元　遠盛十元　鉅暨　尚煒

忠相　忠榮　厚寧　家賀　興疇　培暨

遠明　忠秀　厚殷　禹光　遠崇　厚表

維椿　每五元　集暨　家敦　梅華

振琼　續文　尚概　每三元

忠集　遠琼　業鵬　彪暨　業强　德倫

忠滨　子昌　尚植　正壽　厚昌　傳漢

清暨　仟暨　倫暨　尚顯　正芹　琼緒

郁暨　厚滋　每二元　悅精二元五

振灼　灼廷　厚秩　如灼　如山　振淇

才煦　每一元　以上鄭姓

岑振常十元　梁春堯　盧金榮　胡松榮

合家　曾傳均　南平別墅　李松掌

每五元　岑茂泉　林棟材　每三元

馮燮坤　莫聘猷　馮仕長　梁雲燕

何明耀　梁贊　徐子樂　侯廣　每二元

岳明一元

（花圈素車）琼義館　南平別墅

鄭錫聰合家　鄭振琼　維椿　子昌　仝

鄭厚表　平壽　忠滨　仝

（素車）鄭培暨　禹光　文越　仝

鄭炳勳　永昌　炳森　漢柳　仝

西人的榮治車

（花圈）鄭永昌　炳勳　仝　榮耀

孔庸生　炳森　漢柳合家　錦華合家

連長

◎哀謝

先考耀德林公府君痛於民國四十九年五月十三日逝世享壽八十六歲不孝等遠居祖國未能親視含殮謹遵禮成服于五月十八日假寄靈喜魂殯儀館舉行祭奠出殯歸土蒙林禮舉程舉兄料理喪事並蒙各宗親戚友惠賜聯儀花圈蒞臨執紼素車隨行隆情高誼存歿均感謹此哀謝

棘人　榮志頓首

惠賜列后　恕不稱呼

（聯儀）林耀揚合家十元　林耀森合家

袁廣林合家　每五元　袁葉彥葉挺共

五元　伍陸鏡　林舉滋　每三元

林舉秦　林德　每三元

（花圈）林西河總堂九牧公所　袁葉彥

葉挺仝　劉孔輝合家　劉灼沛　林耀威

林舉發程舉舉師仝

（素車）林耀森合家　林耀揚合家

袁廣林合家　林舉發程舉舉師仝

奇化衣館宜僱管大貨車一人。工金好。請到三三八號奇化街面議

◎沙市加寸民治黨民國四十九年職員表

會長　朱伯寬　麥緒

書記　江龍　馬立棟

財政　麥參　謝亮

西文書記　馬洪沃　馬寬

監督　葉祖列　余沛

宣傳　丘世照　馬文活

總幹事　朱箕平　龔新貴　黃龍

馬持位　馬子珠　梁三

葉君創　馬本壹　麥海

鄧蠡章　葉華沛　江福

跳舞

我可能指導任何跳舞。謹須三幾個課程。并且專一教授。

ACADEMY OF ARTS, 2695 W. BROADWAY, RE 1-6221, MU 2-3494

○雙舖位生菓雜貨店出賣

位於興旺商業區。生意穩當。有五年新批。舖尾有地方住。現店主宜銀急用。特劃價平賣。有意者。請與下列洽商。

N.ck Perverseff, Bus. CY. 8-5551 Res. CY. 9-6103

○經營餐館投資良機

時代化中西餐館兼有酒牌。位於主要第三公路。全部時代化用具。二樓有三房間月租一百五十元。另五房間業主柏文享壽六十有三歲五月十七日假座暗市黨殯儀館開喪奠祭田關耀南牧師主持喪禮。土庸餐廳有酒樓。三合土磚建築樓宇。收入雖底但上利厚。定銀三萬五千元與後列函商。Kenji Jukai Box 422 Greenwood, B. C.

餐館生意運實業出賣

埠許雪樣涼水瘡專利權。樓上下房廳設備合儀眷。歡迎函商面議定訂價錢。

Chuck Kwan Cafe, White Bear Sask.

◎代謝

先兄祖日字儉榮李公府君痛於民國四十九年五月十二早辰一時病終於中央醫院享壽六十有三歲五月十七日假座暗市黨殯儀館開喪奠祭田關耀南牧師主持喪禮。土庸餐廳有酒樓。三合土磚建築樓宇。收入雖底但上利厚。定銀三萬五千元與後列函商。Kenji Jukai Box 422 Greenwood, B. C.

李氏公所，中山同鄉會，恒美畜廬，黃氏，鄧氏，黃氏，殷氏，馬氏，親家，及各親戚友好惠賜輓儀花圈素車隨送高義隆情歿存均感謹此代謝

胞弟　李憲之揮淚稽首

反服兄　李祖潤拭淚稽首

厚熙芳名　恕不另登

片打實業公司

梁春廣　梁慧超

Pender Realty & Insurance Agency
156 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.
辦公處 MU. 2-1851　住宅 FA. 5-9597

△域多利街角兩間舖兩組住宅月收二百六十元先交一萬二千元月兌一百二十元（問梁慧超）

△四十二街夾緬街孖屋一間每邊兩個房高士庫先交七千五百元取價弍萬三千九百元（問周永職）

△街角菓舖每日生意一百元月租七十五元五年批取價三千五百元（問陳馳威）

△埠邊殯儀每日生意八十五元前舖後居取價四千元。（問梁一擎）

△新屋一間睡房三個自動煖氣熱水高爽士庫緬街夾十六街取價一萬六千九百元（問梁春廣）

本號代理各項燕梳

△代　柬

本總公所謹訂五月廿九日下午一時舉行第三十三週年紀念典禮並治潔茗同日午后五時牛假座重慶酒家歡宴屆期敬請

至德總堂　三德公所　三德書社　愛蓮支部

暨伯叔昆仲嬸姆青年男女蒞臨助慶曷勝榮幸

愛蓮總公所敬約

全加雙埠

Oylin Kong Shaw, 370 Powell St., Vancouver, 4, B. C. Canada

僑聯圖書公司開業通告

本公司在出版人發行人協會領導下，爲推廣自由文化，供應海外僑胞中文優良書刊而設。茲經籌備就緒，定期民國四十九年五月廿一日開始正式營業，歡迎各界人士駕臨參觀選購，并予指導，無任企幸。

地址：哥倫比亞街四五六號

KIU LEN BOOK CO.,
456 Columbia St.,
Vancouver, 4, B. C. Canada

加拿大溫哥華

粥品隨處是
我家獨稱奧
言符其實　謹訂時間
候教
每晚七時至十二時
鮑魚鷄球
嫩滑鷄球
黃浦艇仔
鮑魚猪肚
嫩滑腰潤
明火白菓
淨滑猪腰
每晚八時至十時
明火日月咸猪肉粥
特備精製油炸品
糕化烈口菓
南乳油香餅
脆皮油炸鬼

全加雙埠

秘書賓路餐館披露

○有生菓雜貨店出賣

街角地位。前舖後居。生意興旺。每日有百五十元。現因人力缺乏。願將生意出賣。取價從廉。如有志斯業者。請打電話 TR 6-5810 接洽

○靚三房柏文出賣

位近華埠。地方雅潔交通便利。房價相宜

148 - East 6th Ave., 洽

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
250 Pender Street E.
Vancouver, 4. B. C.　MU. 2-1514

本號新張　名曰益豐
地方雅潔　光線玲瓏
蝦餃麵食　茶點精工
粽糕糖糕　鮑參推崇
雲吞粥水　特別不同
厨師經驗　招待禮隆
自磨鮮粉　其味無窮
純潔豆沙　靚滑厚濃
倘蒙惠顧　倒履歡迎

廣州酒家
CANTON GARDENS RESTAURANT
"SERVES BEST CANTONESE FOOD"
158 East Pender St.,
Vancouver 4. B. C.
Telephone MU.2-5148

廣州酒家
地方雅清
玫瑰餐廳
佈置新顯
惠然賜顧
名廚烹飪
遠口生香
仕女絡臨
招待敬誠
經濟時菜
隨時應命

取價特平
茶餐宴會
報効敘慶
無任歡迎